

ZO.1.2021

ZAPYTANIE OFERTOWE

ze względu na wartość zamówienia, w postępowaniu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 2019) – art.2 ust. 1 pkt 1

I. ZAMAWIAJĄCY: Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683, reprezentowany przez: Kierownika samorządowego zakładu budżetowego działający w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 625-24-51-538, REGON: 243634280.

Adres do korespondencji:

Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice

42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67

tel. 794 911 117

email: sekretariat@osozarowice.pl

II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA - usługa pn.: „Pobór do badań próbek średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych oraz wykonywanie badań i wydanie sprawozdań z wykonanych badań dla samorządowego zakładu budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach”.

Nazwa/y i kod/y Wspólnego Słownika Zamówień: (CPV):

Laboratoryjne usługi badawcze 73-11-10-00-3

III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest pobór do badań próbek średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych, wykonywanie badań ścieków surowych i oczyszczonych oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach przy ul. Tarnogórskiej 67.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. Posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

W celu oceny spełniania przez Wykonawcę warunku, o którym mowa powyżej, Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

a) Aktualny certyfikat akredytacji laboratorium.

V. OFERTY CZĘŚCIOWE

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

VI. Termin realizacji zamówienia: od daty udzielenia zlecenia do dn. 31.12.2021 r.

VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWYWANIA OFERT

1. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją bez zastrzeżeń w całości warunków określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym.
 - **Do oferty należy dołączyć: Aktualny certyfikat akredytacji laboratorium.**
2. Oferta musi być złożona z zachowaniem formy pisemnej, w języku polskim pod rygorem nieważności (**skan dokumentów**).
3. Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
4. Wszystkie załączniki do oferty stanowiące oświadczenie Wykonawcy, muszą być również podpisane przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
5. Upoważnienie/pełnomocnictwo do podpisania oferty, do poświadczania dokumentów za zgodność z oryginałem należy dołączyć do oferty, o ile nie wynika ono z innych dokumentów załączonych przez Wykonawcę.
6. Jeden Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Treść oferty musi odpowiadać treści zapytania ofertowego.
8. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
9. Naniesienie zmian w ofercie przez Wykonawcę zobowiązuje go do złożenia podpisu w każdym miejscu dokonania zmiany.
10. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
11. Cenę oferty należy podać w następujący sposób:
 - Cenę jednostkową netto: poboru próbek średniodobowych, wykonania danego rodzaju badania wymienionego w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego wraz z wydaniem sprawozdania z badań.
 - Wartość netto: za całkowitą ilość poboru próbek średniodobowych, wykonania badań danego rodzaju wymienionych w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego wraz z wydaniem sprawozdań z badań.
 - Wartość brutto za całkowitą ilość poboru próbek średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych, wykonania badań danego rodzaju wymienionych w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego wraz z wydaniem sprawozdań z badań.
 - Cenę netto wykonania usługi w zł.
 - Cenę brutto wykonania usługi w zł.

Wartość netto oferty obejmuje:

 - zapewnienie pojemników na wszystkie pobrane próbki przez Wykonawcę.
 - pobór próbek w celu stworzenia próbki średniodobowej ścieków surowych i oczyszczonych zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami,
 - wykonanie badań próbek średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych,
 - opracowanie każdorazowo sprawozdania z badań,

Wyklucza się możliwość rozszczeń wykonawcy z tytułu błędnego skalkulowania ceny lub pominięcia elementów niezbędnych do wykonania zamówienia.

Cena oferty musi być skalkulowana w sposób jednoznaczny i zawierać wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.

Cena brutto oferty oprócz ceny netto wymienionej powyżej obejmuje także podatek VAT.
12. Wykonawca może zastrzec w ofercie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz.U. z 2020r. poz. 1913) rozumie się

informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, o ile uprawniony do korzystania z informacji lub rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności.

Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa, winny być zgrupowane i stanowić oddzielną część oferty, opisaną w następujący sposób: „tajemnica przedsiębiorstwa – tylko do wglądu przez Zamawiającego”.

Zamawiający ma prawo badać skuteczność zastrzeżenia dot. zakazu udostępniania informacji zastrzeżonych jako tajemnica przedsiębiorstwa. Następstwem stwierdzenia bezskuteczności zastrzeżenia będzie ich odtajnienie (stosownie do uchwały Sądu Najwyższego z dnia 21 października 2005r. sygn. III CZP 74 /05).

Nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeżeli wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

13. Wykonawca m.in. nie może zastrzec informacji dotyczących m.in. ceny, terminu wykonania badania.
14. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
15. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym zaproszeniu do składania ofert stosuje się w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego oraz przepisy prawa związane z przedmiotowym zamówieniem.

VIII. WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI ORAZ INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI.

Osobami, uprawnionymi przez Zamawiającego do porozumiewania się z wykonawcami są w sprawach dot. przedmiotu zamówienia:

Mariusz Błaszczuk, tel. 575 811 115

Martyna Dyduch, tel. 794 911 117

Godziny, w których udzielane są informacje dotyczące zapytania ofertowego:

8.00 - 14.00 w dni robocze.

IX. TERMIN ZWIĄZANIA Z OFERTA

Termin związania ofertą wynosi: 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert określonym w pkt. XII. Dzień ten jest 1 (pierwszym) dniem terminu związania ofertą.

X. ZAWARTOŚĆ OFERTY

1. Wypełniony czytelnie, podpisany przez Wykonawcę formularz ofertowy na druku lub według druku stanowiącego załącznik nr 1 do zapytania ofertowego (skan dokumentu). UWAGA ! Na formularzu ofertowym należy ujawnić wszystkie podmioty składające ofertę wspólną z zaznaczeniem np. konsorcjum.
2. Dokumenty i oświadczenie wymagane odpowiednimi postanowieniami zapytania ofertowego (skan dokumentów).

XI. KRYTERIA I SPOSÓB OCENY OFERT

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która zaoferuje najniższą cenę za wykonanie

usługi brutto wskazaną na załączniku nr 1 zapytania ofertowego.

O wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający zawiadomi wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty oraz poprzez zamieszczenie informacji o wyborze oferty najkorzystniejszej: na stronie internetowej <https://zkgoczyszczalnia.bip.gov.pl/> a także w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie (tablica ogłoszeń znajduje się w budynku administracyjno-socjalnym w siedzibie Zamawiającego).

W sytuacji kiedy zostaną złożone oferty z taką samą ceną Zamawiający zaprosi tych Wykonawców do złożenia ofert dodatkowych.

Wykonawcy składający oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

XII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

Ofertę należy złożyć email-em: sekretariat@osozarowice.pl ([skan dokumentów](#)).

Termin składania ofert upływa dnia 10.02.2021r.

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia dodatkowych rokowań z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do wzywania Wykonawców w celu uzupełnienia brakujących dokumentów lub zawierających błędy, żądać wyjaśnień dotyczących treści złożonych dokumentów i treści oferty, jak również do poprawiania w ofertach oczywistych omyłek rachunkowych i pisarskich.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania postępowania bez podania przyczyny lub pozostawienia postępowania bez rozpatrzenia.

**Kierownik Zakładu
/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**

Załączniki:

1. Formularz ofertowy.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.
3. Zlecenie.
4. Klauzula informacyjna.

.....
pieczęć firmowa Wykonawcy

FORMULARZ OFERTOWY

Nazwa Wykonawcy.....

Siedziba.....

Kod, miejscowość, ulica , województwo, powiat

tel.

NIP.....e-mail.....

Nawiązując do zapytania ofertowego na warunkach określonych w zapytaniu oferuję wykonanie usługi za cenę:

Poz.	Rodzaj usługi	Ilość prób	Cena jednostkowa netto	Wartość netto (kolumna 3x4)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6
1.	Pobór średniodobowych prób ścieków surowych i oczyszczonych oraz wykonanie badania i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wlot- 10 prób i wylot oczyszczalni – 13 prób). Zakres wykonanych badań: 1. BZT5 2. ChZT 3. Zawiesina ogólna 4. Odczyn pH 5. Stężenie azotu amonowego 6. Stężenie azotu azotynowego 7. Stężenie azotu azotanowego 8. Stężenie azotu ogólnego 9. Stężenie azotu Kjeldahla 10. Stężenie fosforu ogólnego 11. Temperatura	23

<p>2.</p>	<p>Pobór średniodobowych prób ścieków oczyszczonych oraz wykonanie badania rozszerzonego i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wylot oczyszczalni: maj, listopad 2021r.).</p> <p>Zakres wykonanych badań:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Temperatura 2. Biochemiczne Zapotrzebowanie Tlenu (BZT5) 3. Chemiczne zapotrzebowanie Tlenu (ChZT) 4. Zawiesiny ogólne 5. Odczyn pH 6. Stężenie chlorków 7. Stężenie siarczanów (VI) 8. Stężenie azotu amonowego 9. Stężenie azotu azotynowego 10. Stężenie azotu azotanowego 11. Stężenie azotu Kjeldahla 12. Stężenie azotu ogólnego 13. Stężenie fosforu ogólnego 14. Indeks fenolowy 15. Arsen 16. Chrom ogólny 17. Cynk 18. Kadm 19. Miedź 20. Nikiel 21. Ołów 22. Rtęć 23. Srebro 24. Wanad 25. Trichlorometan / Chloroform 26. Tetrachlorometan / Czterochlorek węgla 27. 1,2-dichloroetan /EDC 28. Trichloroetylen / TRI 29. Tetrachloroetylen / PER 30. Heksachlorocykloheksan / HCH – suma 31. Heksachlorobenzen / HCB 32. Heksachlorobutadien / HCBD 33. Trichlorobenzen / TCB – suma 34. Pentachlorofenol / PCP 35. Aldryna 36. Dieldryna 37. Endryna 38. Izodryna 	<p style="text-align: center;">2</p>	<p style="text-align: center;">.....</p>	<p style="text-align: center;">.....</p>	<p style="text-align: center;">.....</p>
------------------	--	---	--	--	--

	39. Polichlorowane bifenyly / PCB – suma 40. Polichlorowane trifenyly / PCT – suma 41. DDT – suma 42. Węglowodory ropopochodne / indeks oleju mineralnego.				
Cena wykonania usługi:			 zł netto (kolumna 5 suma poz. 1÷2) zł brutto (kolumna 6 suma poz. 1÷2)

1. Termin realizacji zamówienia: od daty udzielenia zlecenia do dn. 31.12.2021 r.
2. Warunki płatności: należności wynikające z faktur VAT będą płatne w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
3. Niniejszym oświadczam, że:
 - zapoznałem/liśmy się z warunkami zamówienia i przyjmuję/my je bez zastrzeżeń;
 - jestem/śmy związany/i niniejszą ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert podany w zapytaniu ofertowym;
4. Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia:

Imię Nazwisko :

Telefon służbowy:

e- mail służbowy:

Uwaga:

W przypadku Wykonawców składających ofertę wspólną należy wskazać wszystkich Wykonawców występujących wspólnie lub zaznaczyć, iż wskazany podmiot Pełnomocnik/Lider występuje w imieniu wszystkich podmiotów składających ofertę wspólną.

.....
podpis i pieczęć Wykonawcy

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Pobór średniodobowych prób ścieków surowych i oczyszczonych, wykonywanie badań ścieków surowych i oczyszczonych oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowe pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach położonego w 42-625 Ożarówice, przy ul. Tarnogórskiej 67.

Kod CPV: 73 11 10 00-3

- 1) Przedmiotem zamówienia jest pobór średniodobowych prób ścieków surowych i oczyszczonych, wykonywanie badań ścieków surowych i oczyszczonych w zakresie określonym poniżej oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach przy ul. Tarnogórskiej 67.
 - a) Pobór średniodobowych prób ścieków surowych i oczyszczonych oraz wykonanie badania i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wlot-10 próbek średniodobowych i wylot oczyszczalni – 13 próbek średniodobowych) 23 próbek średniodobowych/2021rok:
Zakres wykonanych badań:
 1. BZT5
 2. ChZT
 3. Zawiesina ogólna
 4. Odczyn pH
 5. Stężenie azotu amonowego
 6. Stężenie azotu azotynowego
 7. Stężenie azotu azotanowego
 8. Stężenie azotu ogólnego
 9. Stężenie azotu Kjeldahla
 10. Stężenie fosforu ogólnego
 11. Temperatura
 - b) Pobór średniodobowych prób ścieków oczyszczonych oraz wykonanie badania rozszerzonego i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wylot oczyszczalni) 2 próbki średniodobowe/rok (miesiąc: maj, listopad w 2021r.):
Zakres wykonanych badań :
 1. Temperatura
 2. Biochemiczne Zapotrzebowanie Tlenu (BZT5)
 3. Chemiczne zapotrzebowanie Tlenu (ChZT)
 4. Zawiesiny ogólne
 5. Odczyn pH
 6. Stężenie chlorków
 7. Stężenie siarczanów (VI)
 8. Stężenie azotu amonowego
 9. Stężenie azotu azotynowego
 10. Stężenie azotu azotanowego
 11. Stężenie azotu Kjeldahla
 12. Stężenie azotu ogólnego

13. Stężenie fosforu ogólnego
14. Indeks fenolowy
15. Arsen
16. Chrom ogólny
17. Cynk
18. Kadm
19. Miedź
20. Nikiel
21. Ołów
22. Rtęć
23. Srebro
24. Wanad
25. Trichlorometan / Chloroform
26. Tetrachlorometan / Czterochlorek węgla
27. 1,2-dichloroetan /EDC
28. Trichloroetylen / TRI
29. Tetrachloroetylen / PER
30. Heksachlorocykloheksan / HCH – suma
31. Heksachlorobenzen / HCB
32. Heksachlorobutadien / HCBd
33. Trichlorobenzen / TCB – suma
34. Pentachlorofenol / PCP
35. Aldryna
36. Dieldryna
37. Endryna
38. Izodryna
39. Polichlorowane bifenylo / PCB – suma
40. Polichlorowane tryfenylo / PCT – suma
41. DDT – suma
42. Węglowodory ropopochodne / indeks oleju mineralnego

2) Opis stanu istniejącego:

Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków surowych jest: studnia wlotowa S1.

Miejsce poboru próbek średniodobowych ścieków oczyszczonych jest: studnia SPP.

Dopływ ścieków surowych do Oczyszczalni Ścieków Ożarówice odbywa się w sposób ciągły kolektorem $\varnothing 315$.

Zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR2, SBR3 za pomocą dekantera odbywają się w następujących przedziałach czasowych:

SBR1 (3 zrzuty)

5.45 ÷ 7.15

13.45 ÷ 15.15

21.45 ÷ 23.15

SBR2 (3 zrzuty)

8.30 ÷ 10.00

16.30 ÷ 18.00

00.30 ÷ 2.00

SBR3 (3 zrzuty)

11.15 ÷ 12.45

19.15 ÷ 20.45

3.15 ÷ 4.45

W trakcie realizacji zlecenia Zamawiający może zaktualizować przedziały czasowe w których następują zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR2, SBR3. W takim przypadku zaktualizowane powyższe dane zostaną przekazane Wykonawcy.

- 3) Pobór próbek w celu stworzenia próbek średniodobowych i ich transport do laboratorium: po stronie Wykonawcy .
- 4) Pojemniki na wszystkie pobrane próbki ścieków surowych i oczyszczonych: po stronie Wykonawcy.
- 5) Zamawiający sporządzi harmonogram poboru próbek średniodobowych do badań przez Wykonawcę. Harmonogram zostanie przekazany Wykonawcy emailiem w terminie do 5 dni od daty podpisania Zlecenia przez Zamawiającego. W trakcie realizacji zlecenia Zamawiający może zaktualizować harmonogram poboru prób średniodobowych w uzgodnieniu z Wykonawcą. Wykonawca podaje kontakt do realizacji powyższych uzgodnień:.....
- 6) **Zamówienie należy wykonać w terminie do 16 dni kalendarzowych od daty poboru prób przez Wykonawcę.**
- 7) Wartość zamówienia może zostać zwiększona max. o 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy w zależności od wynikłych potrzeb Zamawiającego przy zachowaniu cen jednostkowych z oferty.
- 8) Wymagane parametry:
Pobór próbek do badań zgodnie z PN-ISO 5667-10:1997.
Badania ścieków należy wykonać zgodnie z wymaganiami i normami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz.1311).
- 9) W przypadku braku możliwości wykonania pełnego zakresu badań określonego w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego Zamawiający dopuszcza aby Wykonawca podzlecał badania innemu podmiotowi posiadającemu aktualny certyfikat akredytowanego laboratorium w tym zakresie.
- 10) Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pomiarów i badań metodami akredytowanymi przy zastosowaniu metodyki referencyjnej w zakresie wyszczególnionym w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego.
- 11) Wykonawca jest zobowiązany do przekazywania w 1 egz. wyników badań w formie pisemnego sprawozdania zawierającego wyniki badań. Sprawozdanie może być dostarczone w formie papierowej lub elektronicznej - opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Sprawozdania z badań należy wykonać dla każdej badanej próbki oddzielnie.
- 12) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonane prace należność wynikającą z wystawionych faktur VAT. Należność zostanie ustalona stosownie do zakresu wykonanych pomiarów i badań w danym terminie zgodnie z przedstawioną ofertą.
- 13) Wykonawca doręczać będzie Zamawiającemu fakturę VAT po przekazaniu sprawozdań niewymagających poprawek i uzupełnień, o których mowa w pkt 1) ppkt 11).
- 14) Rozliczanie należności będzie następowało sukcesywnie każdorazowo po częściowym wykonaniu przedmiotu zamówienia.
- 15) Jeżeli Zamawiający przy odbiorze prac uzna za konieczne dokonanie poprawek i uzupełnień w wykonanym opracowaniu Wykonawca będzie obowiązany wykonać je nieodpłatnie, w obustronnie uzgodnionym terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zgłoszenia.

- 16) Oferowana cena wykonania zamówienia musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.
- 17) Zaoferowane ceny jednostkowe są stałe i nie będą podlegać żadnej waloryzacji.
- 18) Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie z uwzględnieniem waluty polskiej.

Kierownik Zakładu
/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk

Ożarowice; dn.

.....
(pieczęć Zamawiającego)

.....
.....
.....

ZLECENIE nr.....

Zamawiający: Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach, adres: 42 – 625 Ożarowice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683, reprezentowany przez: Kierownika samorządowego zakładu budżetowego działającym w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach, adres: 42 – 625 Ożarowice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 625-24-51-538, REGON: 243634280.

I. Przedmiot zamówienia:

Pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i oczyszczonych, wykonywanie badań ścieków surowych i oczyszczonych oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice” z siedzibą w Ożarowicach położonego w 42-625 Ożarowice, przy ul. Tarnogórskiej 67.

Opis i zakres przedmiotu zamówienia:

- 1) Przedmiotem zamówienia jest pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i oczyszczonych, wykonywanie badań ścieków surowych i oczyszczonych w zakresie określonym poniżej oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice” z siedzibą w Ożarowicach przy ul. Tarnogórskiej 67.
 - a) Pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i oczyszczonych oraz wykonanie badania i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wlot-10 próbek średniodobowych i wylot oczyszczalni – 13 próbek średniodobowych) 23 próbek średniodobowych/2021rok:
Zakres wykonanych badań:
 1. BZT5
 2. ChZT

3. Zawiesina ogólna
4. Odczyn pH
5. Stężenie azotu amonowego
6. Stężenie azotu azotynowego
7. Stężenie azotu azotanowego
8. Stężenie azotu ogólnego
9. Stężenie azotu Kjeldahla
10. Stężenie fosforu ogólnego
11. Temperatura

c) Pobór średniodobowych prób ścieków oczyszczonych oraz wykonanie badania rozszerzonego i wydanie sprawozdań z wykonanych badań (wylot oczyszczalni) 2 próbki średniodobowe/rok (miesiąc: maj, listopad w 2021r.):

Zakres wykonanych badań :

1. Temperatura
2. Biochemiczne Zapotrzebowanie Tlenu (BZT5)
3. Chemiczne zapotrzebowanie Tlenu (ChZT)
4. Zawiesiny ogólne
5. pH
6. Stężenie chlorków
7. Stężenie siarczanów (VI)
8. Stężenie azotu amonowego
9. Stężenie azotu azotynowego
10. Stężenie azotu azotanowego
11. Stężenie azotu Kjeldahla
12. Stężenie azotu ogólnego
13. Stężenie fosforu ogólnego
14. Indeks fenolowy
15. Arsen
16. Chrom ogólny
17. Cynk
18. Kadm
19. Miedź
20. Nikiel
21. Ołów
22. Rtęć
23. Srebro
24. Wanad
25. Trichlorometan / Chloroform
26. Tetrachlorometan / Czterochlorek węgla
27. 1,2-dichloroetan /EDC
28. Trichloroetylen / TRI
29. Tetrachloroetylen / PER
30. Heksachlorocykloheksan / HCH – suma
31. Heksachlorobenzen / HCB
32. Heksachlorobutadien / HCBd
33. Trichlorobenzen / TCB – suma
34. Pentachlorofenol / PCP
35. Aldryna

- 36. Dieldryna
- 37. Endryna
- 38. Izodryna
- 39. Polichlorowane bifenyle / PCB – suma
- 40. Polichlorowane trifenyle / PCT – suma
- 41. DDT – suma
- 42. Węglowodory ropopochodne / indeks oleju mineralnego

2) Opis stanu istniejącego:

Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków surowych jest: studnia wlotowa S1.
Miejsce poboru próbek średniodobowych ścieków oczyszczonych jest: studnia SPP.

Dopływ ścieków surowych do Oczyszczalni Ścieków Ożarówice odbywa się w sposób ciągły.

Zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR2, SBR3 odbywają się za pomocą dekantera w następujących przedziałach czasowych:

SBR1 (3 zrzuty)

- 5.45 ÷ 7.15
- 13.45 ÷ 15.15
- 21.45 ÷ 23.15

SBR2 (3 zrzuty)

- 8.30 ÷ 10.00
- 16.30 ÷ 18.00
- 00.30 ÷ 2.00

SBR3 (3 zrzuty)

- 11.15 ÷ 12.45
- 19.15 ÷ 20.45
- 3.15 ÷ 4.45

W trakcie realizacji zlecenia Zamawiający może zaktualizować przedziały czasowe w których następują zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR2, SBR3. W takim przypadku zaktualizowane powyższe dane zostaną przekazane Wykonawcy.

- 3) Pobór próbek w celu stworzenia próbek średniodobowych i transport ich do laboratorium: po stronie Wykonawcy .
- 4) Pojemniki na wszystkie pobrane próbki ścieków surowych i oczyszczonych: po stronie Wykonawcy.
- 5) Zamawiający sporządzi harmonogram poboru próbek średniodobowych do badań przez Wykonawcę. Harmonogram zostanie przekazany Wykonawcy emailem w terminie do 5 dni od daty podpisania Zlecenia przez Zamawiającego. W trakcie realizacji zlecenia Zamawiający może zaktualizować harmonogram poboru prób średniodobowych w uzgodnieniu z Wykonawcą. Wykonawca podaje kontakt do realizacji powyższych uzgodnień:.....
- 6) **Zamówienie należy wykonać w terminie do 16 dni kalendarzowych od daty poboru prób przez Wykonawcę.**
- 7) Wartość zamówienia może zostać zwiększona max. o 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy w zależności od wynikłych potrzeb Zamawiającego przy zachowaniu cen jednostkowych z oferty.
- 8) Wymagane parametry:
Pobór próbek do badań zgodnie z PN-ISO 5667-10:1997.
Badania ścieków należy wykonać zgodnie z wymaganiami i normami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków,

jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz.1311).

- 9) W przypadku braku możliwości wykonania pełnego zakresu badań określonego w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego Zamawiający dopuszcza aby Wykonawca podzlecał badania innemu podmiotowi posiadającemu aktualny certyfikat akredytowanego laboratorium w tym zakresie.
- 10) Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pomiarów i badań metodami akredytowanymi przy zastosowaniu metodyki referencyjnej w zakresie wyszczególnionym w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego.
- 11) Wykonawca jest zobowiązany do przekazywania w 1 egz. wyników badań w formie pisemnego sprawozdania zawierającego wyniki badań. Sprawozdanie może być dostarczone w formie papierowej lub elektronicznej - opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Sprawozdania z badań należy wykonać dla każdej badanej próbki średniodobowej oddzielnie.
- 12) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonane prace należność wynikającą z wystawionych faktur VAT. Należność zostanie ustalona stosownie do zakresu wykonanych pomiarów i badań w danym terminie zgodnie z przedstawioną ofertą.
- 13) Wykonawca doręczać będzie Zamawiającemu fakturę VAT po przekazaniu sprawozdań niewymagających poprawek i uzupełnień, o których mowa w pkt 1) ppkt 11).
- 14) Rozliczanie należności będzie następowało sukcesywnie każdorazowo po częściowym wykonaniu przedmiotu zamówienia.
- 15) Jeżeli Zamawiający przy odbiorze prac uzna za konieczne dokonanie poprawek i uzupełnień w wykonanym opracowaniu Wykonawca będzie obowiązany wykonać je nieodpłatnie, w obustronnie uzgodnionym terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zgłoszenia.
- 16) Oferowana cena wykonania zamówienia musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.
- 17) Zaoferowane ceny jednostkowe są stałe i nie będą podlegać żadnej waloryzacji.
- 18) Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie z uwzględnieniem waluty polskiej.

Termin realizacji zlecenia: od daty udzielenia zlecenia – 31.12.2021r.

II. Forma płatności:

1. Za wykonanie przedmiotu zlecenia Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w kwocie..... zł brutto
(słownie:złotych)
zgodnie z następującymi ryczałtowymi stawkami:
 - a) za każdorazowe badanie ścieków surowych i oczyszczonych (wlot i wylot oczyszczalni) WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto _____ zł (słownie: _____ złotych ____/100),
 - b) za każdorazowe badanie rozszerzone ścieków oczyszczonych (wylot oczyszczalni) WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto _____ zł (słownie: _____ złotych ____/100),
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonane prace należność wynikającą z wystawionych faktur VAT. Należność zostanie ustalona stosownie do zakresu

- wykonanych pomiarów i badań w danym terminie zgodnie z przedstawioną ofertą.
3. Wykonawca doręczał będzie Zamawiającemu fakturę VAT po przekazaniu sprawozdań niewymagających poprawek i uzupełnień, o których mowa w pkt I ppkt 11) niniejszego zlecenia.
 4. Rozliczanie należności będzie następowało sukcesywnie każdorazowo po częściowym wykonaniu przedmiotu zamówienia.
 5. Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie z uwzględnieniem waluty polskiej.
 6. Zamawiający ma obowiązek zapłaty faktury w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze.

Dane Zamawiającego do faktury:

NABYWCA:

Związek Komunalny Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice

ul. Tarnogórska 67

42-625 Ożarowice

NIP: 625-24-51-538

ODBIORCA:

Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice

ul. Tarnogórska 67

42-625 Ożarowice

7. Przelew oraz zastaw wierzytelności Wykonawcy z niniejszego zlecenia wymaga uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
8. Wykonawca nie jest uprawniony do potrącania swoich wierzytelności z niniejszego zlecenia z wzajemnymi wierzytelnościami Zamawiającego.

III. Kary:

1. Obowiązującą strony formę odszkodowania stanowią kary.
1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Zamawiającego następujących kar:
 - a) za niedotrzymanie terminu wykonania przedmiotu zlecenia - w wysokości 100,00zł za każdy dzień opóźnienia,
 - b) za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze - w wysokości 100,00 zł za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad.
3. Niezależnie od kar zastrzeżonych w ust. 2, jeżeli nie pokryją one poniesionych szkód, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.
3. Kary mogą się sumować.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie wymagalnych kar umownych z wszelkich płatności przysługujących Wykonawcy względem Zamawiającego związanych z wykonywaniem niniejszego Zlecenia.

ZAŁĄCZNIKI:

1. Oferta Wykonawcy.
2. Klauzula informacyjna.

Przyjmujący zlecenie:

.....
Zamawiający

.....
(data i podpis)

KLAUZULA INFORMACYJNA (do zlecenia)

Zgodnie z art.13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanej dalej RODO) Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice informuje, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice zwana dalej Administratorem;
2. Inspektorem ds. Ochrony Danych (osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzanie danych) jest Marek Woźniak (kontakt do inspektora: e-mail: wozniakmarek@op.pl).
3. Pani /Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO;
4. Pani /Pana wyżej wymienione dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba że wynikać to będzie z przepisu prawa;
5. Dane osobowe Pani/Pana nie będą przekazane odbiorcom do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
6. Wyżej wymienione dane osobowe Pani /Pana będą przechowywane przez okres trwania umowy, a następnie przez okres 50 lat - ze składką na ubezpieczenie społ. lub 10 lat - bez składki na ubezpieczenie społ.;
7. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych dotyczących osoby, której dane dotyczą, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
8. Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego;
9. Podanie danych osobowych wynika z przepisów prawa;
10. Administrator Danych Osobowych nie podejmuje w sposób zautomatyzowany decyzji oraz nie profiluje danych osobowych;
11. Administrator Danych Osobowych nie planuje przetwarzać danych osobowych w celu innym niż cel, w jakim dane osobowe zostaną zebrane.

.....
(data i czytelny podpis osoby zawierającej zlecenie)

**Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie
zamówienia w trybie zapytania ofertowego (osoby fizyczne)**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest samorządowy zakład budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice (dalej: Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice); Wykonawca może kontaktować się z Oczyszczalnią Ścieków Ożarówice (Zamawiającym) pisemnie na adres podany powyżej, telefonicznie: 794 911 117 lub za pomocą poczty elektronicznej: sekretariat@osozarowice.pl
2. Administrator - Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować pisemnie na adres: Kancelaria ODO WIKTORIA WOŹNIAK, ul. Osiedle Orłowiec 52 lok. 12, 44-280 Rydułtowy, lub poprzez email: wozniakmarek@op.pl ;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu, związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie zapytania ofertowego pn. „Wykonanie badań ścieków surowych i oczyszczonych dla samorządowego zakładu budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice”.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania zgodnie z przepisami prawa .
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.
6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym związanym z przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia, a konsekwencją niepodania danych będzie brak możliwości przystąpienia do niniejszego postępowania.
7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.
8. Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;

– prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9. Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych,
- gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

**Kierownik Zakładu
/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**